

	SB_AQ_ST0145		Revisione n°	4
	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO ENERGADE GUSTO ARANCIA		Data Emissione	07.03.2023
	Emesso da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ		
	Verificato da:	RICERCA E SVILUPPO		
	Approvato da:	DIREZIONI: QUALITÀ E SICUREZZA ALIMENTARE		

STABILIMENTI	San Benedetto Scorzè, Gran Guizza Popoli
---------------------	--

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

ENERGADE gusto ARANCIA
<i>ENERGADE ORANGE flavour</i>

MARCHIO / BRAND

SCHWEPES

FORMATO BOTTLE SIZE

CONTENITORE PACK

TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE BEST BEFORE (see indication on cap or bottle neck)

0.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	12	Mesi / <i>Months</i>
0.5 p&p	Litri / <i>Liter</i>	PET	12	Mesi / <i>Months</i>
1.5	Litri / <i>Liter</i>	PET	12	Mesi / <i>Months</i>

ETICHETTATURA AMBIENTALE* / ENVIROMENTAL LABELLING*

Imballo/ <i>pack</i>	Simbolo/ <i>symbol</i>	Raccolta differenziata/ <i>recycling</i>
Bottiglia <i>Bottle</i>	PET 1	plastica <i>plastic</i>
Tappo <i>Cap</i>	HDPE 2	Plastica <i>plastic</i>
Tappo P&P <i>Closure Assembly P&P</i>		
Erogatore <i>Clouser Spout</i>	PP5	Plastica <i>plastic</i>
Cappuccio <i>Dust cover</i>	PP5	Plastica <i>plastic</i>
Corpo <i>Closure Base</i>	HDPE 2	plastica <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PP 5	plastica <i>plastic</i>
Film termoretraibile <i>Shrink film</i>	LDPE 4	plastica <i>plastic</i>
Vassoio <i>Tray</i>	PAP20	carta <i>paper</i>
SEGUI LE REGOLE DEL TUO COMUNE -follow the rules of your Municipality		

* Decisione della Commissione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

* Commissione Decision97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA CON SALI MINERALI
<i>NON ALCHOLIC SOFT DRINK WITH MINERAL SALTS</i>

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 – 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Arancione, caratteristico del prodotto <i>Orange, characteristic of the product</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole caratteristico dell'arancia <i>Pleasant, characteristic of the orange</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico dell'arancia <i>Pleasant, characteristic of the orange</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	Leggermente torbido <i>Lightly murky</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Acqua minerale naturale <i>Natural mineral water</i>	Sì, 80% <i>Yes, 80%</i>
Sali minerali aggiunti <i>Added mineral salts</i>	Sì 0.1%, sodio cloruro, citrati di potassio e magnesio solfato <i>Yes 0.1%, sodium chloride, citrates potassium, sulphate magnesium</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	Sì, saccarosio <i>Yes, sucrose</i>
Coloranti <i>Colourings</i>	Sì, beta carotene <i>Yes, beta carotene</i>
Aromi naturali <i>Natural flavourings</i>	Sì, aroma naturale di arancia e altri aromi naturali <i>Yes, orange natural flavour and others natural flavourings</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	No <i>No</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Sì <i>Yes</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Sì (No per formato pull & push) <i>Yes (No for pull & push bottle size)</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	6.3 ±0.2	g/ 100 g
• Densità (20°C) <i>Density(20°C)</i>	1.0253	g/cm ³
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0.31 ±0.02	g/100 ml
pH (phmetro) <i>pH (phmeter)</i>	3.4 ±0.2	UpH

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / <i>Yeasts</i>	≤ 0 u.f.c./ 50 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	≤ 0 u.f.c./ 50 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Batteri acidofili / <i>acidophilic bacteria</i>	≤ 0 u.f.c./ 50 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>

CERTIFICAZIONE IFS 2022 (International Food Standard) n° 2984 versione 7 - Higher level - <i>2022 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 7 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, eventuale infusione, diluizione in acqua, eventuale trattamento termico e imbottigliamento in vetro, PET e lattine di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass, PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients, possible infusion, dilution in water, possible heat treatment, bottling to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>
Riconoscimento n°CE IT AIP050 101 del 16/06/2021 <i>Recognition n°CE IT AIP050 101 of 16/06/2021</i>	Riconoscimento di idoneità dello stabilimento della Ditta Acqua Minerale San Benedetto S.P.A. sito in Scorzè (VE), ai sensi dell'ex art.6, comma 3, lettera A del Reg.CE 852/2004, per la produzione, confezionamento, deposito e commercializzazione di integratori alimentari (CAT.I) - Alimenti addizionati di Vitamine e Minerali (CAT.IV; alimenti senza glutine) – Alimenti destinati ad un'alimentazione particolare (CAT.V; bibite analcoliche e altre bevande addizionate di vitamine e minerali). <i>Recognition of suitability of the establishment of the Acqua Minerale San Benedetto S.P.A.site in Scorzè (VE), pursuant to ex art.6, paragraph 3, letter A of EC Reg. 852/2004, for the production, packaging, storage and marketing of food supplements (CAT.I) - Foods with added Vitamins and Minerals (CAT.IV; gluten-free foods) - Foods intended for particular diets (CAT.V; soft drinks and other beverages with added vitamins and minerals.</i>

Per lo Stabilimento di Popoli / <i>For Popoli Factory</i>	
Autorizzazione D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011 <i>Autorizzazione D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Valle Reale all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Valle Reale natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
D.G. 21/06 del 21/01/2011 <i>D.G. 21/06 del 21/01/2011</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Fonte Primavera all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Fonte Primavera natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
Ministero della salute n° 2007/off 502/93 del 12/02/07 <i>Department of Health n° 2007/off 502/93 of 12/02/07</i>	Riconoscimento per la produzione di bibite per alimentazioni particolari. <i>Recognition for the production of soft-drinks for some specific diet.</i>

ALLERGENI * / **ALLERGENS DECLARATION** *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / **GMO (Genetically Modified Organisms)** *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici. <i>According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.</i>

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NUTRITIONAL DECLARATION

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	Per 100 ml <i>For 100 ml</i>	Per 500 ml <i>For 500 ml</i>	%* (500 ml) <i>%* (500 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	107 kJ / 25 kcal	534 kJ / 126 kcal	6%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	5.9 g	29.3 g	11%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	5.9 g	29.3 g	33%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0.135 g	0.677 g	11%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Una bottiglia da 0.5L (1.5L) contiene 1 porzione (3) da 500 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

One bottle of 0.5L (1.5L) includes 1 portion (3) of 500 ml

**COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)
ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)**

Acqua minerale naturale (80%), zucchero (5.9%), acidificante: acido citrico (0.3%), aroma naturale arancia con altri aromi naturali (presenti), correttore di acidità: sodio citrato (0.1%), sali minerali 0.1% (sodio cloruro, citrati di potassio, magnesio solfato), antiossidante: acido ascorbico (0.04%), stabilizzanti: E414 (0.031%), colorante: beta carotene (0.0006%).

Natural mineral water (80%), sugar (5.9%), acidifier: citric acid (0.3%), orange natural flavour with others natural flavourings (present), acidity regulator: sodium citrate (0.1%), mineral salts 0.1% (sodium chloride, potassium citrates, sulphate magnesium), antioxidant: ascorbic acid (0.04%), stabilizers: E414 (0.031%), colouring: beta carotene (0.0006%).

**DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sul collo bottiglia)
BATCH CODING (reading method on the cap or on bottle neck)**

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	3*	042	Y
Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> B = Gran Guizza S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	B	3*	042	G

*3=2023

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING – sample

23	03	24(or 2024)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 – 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto va conservato in frigo e consumato entro 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.
- Supervisionare l'utilizzo da parte di bambini piccoli per la presenza di piccole parti staccabili del tappo (per formato pull & push).
Please, supervise the use by young children because the presence of small detachable cap parts (for pull & push bottle size).
- Non riutilizzare il contenitore una volta esaurito il prodotto
Do not reuse the container once the product has run out

INFORMAZIONI / INFORMATION

Prodotto su autorizzazione di Schweppes International Limited da (vedi lettera tappo e/o collo bottiglia) / *Factory (look to the letter on the cap and/or on bottle neck):*

(A) Viale Kennedy 65, Scorzè (VE) – Italy

(B) Strada Statale 17, Popoli (PE) – Italy

www.energade.eu